
CLAUDIA RUIZ: Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada regional de At-Large. El día 2 de mayo de 2019 a las 16:00 UTC.

Contamos con la presencia de Mohamed El Bashir, Olivier Crépin-Leblond, Maureen Hilyard, Haroun Cherif, Eduardo Díaz, Lianna Galstyan y Satish Babu.

En el canal de español contamos con Sergio Salinas-Porto. Del personal contamos con Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Gisella Gruber y quien les habla, Claudia Ruiz quien administrará la llamada. Nuestros intérpretes en español son Verónica y David y antes de comenzar, quiero recordarles a todos que por favor mencionen sus nombres al momento de tomar la palabra para la transcripción y también para que los intérpretes los identifiquen en los canales lingüísticos correspondientes. Gracias y con eso le doy la palabra a Mohamed.

MOHAMED EL BASHIR: Muchas gracias, Claudia. Gracias a todos por participar en esta llamada. Voy a estar a cargo de las llamadas regionales, de liderazgo regionales hasta nuestra reunión en Marrakech, así que sin más, creo que ya tienen los ítems de acción frente a ustedes, por lo tanto, podemos pasar a repasar los ítems de acción a concretar de la reunión de Kobe. Probablemente lo que podamos hacer es ir a la página Wiki para ver cuáles son los ítems de acción que están enumerados.

Hay muchos ítems de acción a concretar, algunos de ellos ya fueron completados y hay algunos otros que todavía se encuentran pendientes de ejecución.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

No sé exactamente si es necesario que los leamos, peor rápidamente entonces voy a hablar de los más importantes. Hay una serie de ítems de acción a concretar que tenían que ver con Evin. Evin tenía que crear una serie de páginas Wiki, por ejemplo, la que está relacionada con la conversación del apoyo a los solicitantes y a los procedimientos subsecuentes o posteriores.

También Evin iba a trabajar con Jonathan Zuck y [Cassie Clayman] en relación a ciertos materiales.

HEIDI ULLRICH: Mohamed, perdón. Quería ver cómo levantar la mano en el zoom. Quería decir que en realidad están todos finalizados, básicamente, estos ítems de acción a concretar.

MOHAMED EL BASHIR: Bueno, entonces si estos ítems de acción aparecen sin marcar. Usted me dice que Evin ya los finalizó.

HEIDI ULLRICH: A ver, hay muchos que están relacionados al documento de temas candentes o Hot Topics, así que lo que vamos a hacer es volvamos a contactar con Jonathan y con Joanna para que trabajen al respecto y seguramente esto va a estar terminado para la reunión de Marrakech. Probablemente lo van a poder debatir ampliamente en la reunión de Marrakech. Bueno, estuvimos realmente trabajando muy duro en Kobe.

MOHAMED EL BASHIR:

Está bien, Heidi. Entonces vamos a revisar los ítems de acción luego porque tenemos un punto de la orden del día que es hablar sobre los Hot Topics o temas candentes. Así que aquí solo estamos viendo los ítems de acción a concretar y estaba dando algunos ejemplos nada más de lo que parecía estar pendiente.

También hubo una reunión de discusión externa y participación y todavía hay algunos ítems de acción a concretar que tienen que llevar a cabo Daniel, que no parecen estar completos.

Bien, como usted dijo, los Hot Topics o temas candentes son un componente importante dentro del ítem de difusión externa y de la reunión de difusión externa y participaciones o también está allí. Hay también cambios que se tienen que implementar en ciertos textos, eso lo iba a hacer Daniel.

Bien, rápidamente entonces esta sería la lista de ítems de acción a concretar que deben estar finalizados. Los podemos revisar o podemos revisar esta cuestión de los temas candentes o Hot Topics que, como dije anteriormente, son parte de nuestra agenda.

No sé si Jonathan ya está conectado o Joanna, así que si están conectados lo que voy a hacer es darle las palabra a ellos para que nos cuenten un poco sobre el plan que tienen. Y también sé si Sergio envió un correo electrónico con una lista de Hot Topics o temas candentes para LACRALO. Así que Jonathan y Joanna, no sé si pueden tomar la palabra ahora. ¿Nos pueden contar sobre estos temas candentes o Hot Topics y cuál es el plan? Adelante, por favor.

CLAUDIA RUIZ: Mohamed, perdón, no están conectados a la llamada.

HEIDI ULLRICH: Mohamed, si me permite quiero decir lo siguiente. Los ítems de acción para liderazgo regional están plasmados en la agenda y son solamente cuatro. Los otros ítems de acción a concretar tienen que ver con la reunión ICANN 64 y usted va a ver que hay varios que ya fueron finalizados. Entonces para los que tienen que ver con el liderazgo regional, tienen que ver a los temas de política.

MOHAMED EL BASHIR: Sí, veo que, por ejemplo, hay un ítem de acción a concretar que dice que los temas candentes de ALAC se tienen que presentar a las RALO para que las revisen, entonces estamos realmente analizando esto.

Bueno, ya que no están aquí para que nos cuenten sobre el estado, supongo que tendríamos que proceder, proseguir y ve cuál es el borrador de ALAC sobre los temas candentes y ver de qué manera los podemos alinear con los ítems o con los Hot Topics de las RALO. EURALO ya lo ha completado y ya estamos analizando cuáles son los temas en común con los temas de ALAC.

Sergio, quizás usted quiera hablar de LACRALO. ¿Quiere tomar la palabra, contarnos sobre los temas candentes o Hot Topics de LACRALO? Adelante, por favor.

CLAUDIA RUIZ: Mohamed, Olivier, Maureen y Satish han levantado la mano también.

MOHAMED EL BASHIR: Bueno, entonces vamos a darle la palabra a Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Yo quisiera saber lo siguiente. Yo sé que los temas de EURALO están ya casi llegando a su finalización, están siendo completados y bueno, ya están prácticamente listos. Lo que tenemos que hacer es ver de qué manera lo vamos a implementar. Creo que nos tendríamos que poner en contacto también con las RALO y ver cuáles son las similitudes que tienen con los ítems o con los puntos de ALAC. Gracias.

MOHAMED EL BASHIR: Muchas gracias a Olivier por contarnos sobre los Hot Topics. Parece que, bueno, Joanna tiene que preparar un borrador que es importante y que tiene que ser aprobado por ALAC. Así que eso es lo que yo entiendo hasta el momento con respecto a los ítems de acción a concretar. Perdón, pero no puedo ver quién está levantando la mano en zoom, así que no sé quién va a ser el siguiente orador. Vi que Olivier era uno de los siguientes oradores.

CLAUDIA RUIZ: Mohamed, Satish sería el siguiente.

SATISH BABU: Espero que todos me escuchen.

MOHAMED EL BASHIR: Sí, sí lo escuchamos. Adelante, por favor.

SATISH BABU: Bueno, yo tengo dos puntos rápidos para mencionar. El primero tiene que ver con el trabajo de Joanna. Creo que las cinco RALO tienen que enviarles a ellos los Hot Topics o temas candentes para que lo puedan también llevar al CPWG y me parece que incluso esto serviría para ATLAS III, es decir, el ítem de acción a concretar era brindar esta lista en realidad.

Y en segundo lugar, en la última reunión se dijo que íbamos a compilar, o que las RALO íbamos a compartir los Hot Topics. Yo sé que Sergio mandó algo de información y a mí me gustaría decir que Glenn ya tiene o ya ha compilado esta información. Desafortunadamente no está en la llamada y no sé cuál es el estado actual de esa compilación que está haciendo él. Él ha compilado información de tres de las RALO que le enviaron esa información. Gracias.

MOHAMED EL BASHIR: Muchas gracias, Satish. Quizás entonces podemos hacer un ítem de acción a concretar y este ítem va a ser hacer un seguimiento con Glenn con respecto a cuál es el estado o estatus de esta compilación de temas candentes o Hot Topics que recibió de tres de las RALO o de tres de las regiones.

Bueno, su punto también es válido, Satish. Tenemos un documento en Word en el cual las RALO están trabajando y probablemente Joanna va a continuar analizándolo y trabajar para determinar los temas candentes. Así que creo que es importante este ítem de acción a concretar y

podemos también sugerir que es importante tener en cuenta lo que están haciendo las RALO y, bueno, ver cuáles son los ítems o los Hot Topics de ALAC. Me parece que es importante tener un proceso que sea desde las bases, ascendente. Sergio, si puede tomar la palabra ahora, si está disponible puede hablar y contarnos sobre el correo electrónico que nos envió. Adelante, por favor.

SERGIO SALINAS-PORTO: Gracias, Mohamed. ¿Me escuchan?

MOHAMED EL BASHIR: Sí, Sergio. Lo escuchamos. Adelante, por favor.

SERGIO SALINAS-PORTO: Okay, muchas gracias. Buenos días o buenas tardes a todos. Les cuento rápidamente. Yo envié un mail con 11 Hot Topics que salieron a partir de la encuesta que venimos realizando en nuestra región durante el año pasado y ahí salieron algunos ítems de acción, o Hot Topics, que nos parecían muy importante tomarlos y poder empezar a trabajar en ello.

El primero era el tema de WHOIS y el registro del servicio de directorio, las funciones de IANA y la administración del sistema numérico, los acuerdos con las partes contratadas, los nombres de dominio internacionalizados, los nuevos grupos de dominios genéricos, la gobernanza de internet, el proceso de desarrollo de políticas, responsabilidad y transparencia de la ICANN, operaciones financieras de la ICANN, revisiones de ICANN y la discusión y participación.

De esto lo que nosotros hicimos a partir de esta nueva gestión, es generar grupos de trabajo sobre estos temas que tienen dos objetivos; el primer objetivo es motorizar la discusión y el debate, y las propuestas por parte de la región con una visión regional de estos tópicos. Y, por el otro lado, interactuar activamente dentro de ALAC.

En ese marco está estos grupos de trabajo, que son seis, ahora lo voy a enumerar. Van a estar trabajando en nuestra región, cada dos meses van a tener una reunión y se van a acoplar a los grupos de trabajo organizados dentro de ALAC. Esto implica un doble esfuerzo por parte de los integrantes de la región, pero también un importante involucramiento en las políticas de ALAC, por lo tanto, de las políticas que se están discutiendo en ICANN.

Los grupos de trabajo son los WHOIS, nombres de dominio internacionalizados, los nombres de dominio genéricos, proceso de desarrollo de políticas y después armamos tres grupos que son transversales; uno que tiene que ver con comunicación, que va a actuar directamente implicado en el grupo que lidera John Laprise de Social Media, otro que tiene que ver con capacitación y ahí va a haber, seguramente, una articulación muy fuerte. Pero esto, se dan cuenta que estos dos grupos atraviesan transversalmente todos los grupos porque atraviesa todos los miembros de la región, a todas las ALS.

Y el tercer grupo que también los atraviesa es el tema de gobernanza interna de LACRALO. Esto es todo lo que tengo para comentarles. Muchas gracias.

MOHAMED EL BASHIR: Muchas gracias, Sergio. Muy bien. Bueno, gracias, Harold, también por el comentario. Usted también está a favor de crear una página Wiki para los Hot Topics o temas candentes de ALAC, así que esto también es un ítem para las RALO.

Bueno, si no hay otro comentario...

HEIDI ULLRICH: Mohamed, ¿me permite?

MOHAMED EL BASHIR: Adelante, Heidi.

HEIDI ULLRICH: Yo realmente estoy muy impresionada porque todos han avanzado en la región. Me pregunto si sería posible tener un documento Google para ALAC para los Hot Topics de políticas de ALAC. Eso de alguna manera fuese implementado por Joanna y Jonathan. No sé si el CPWG quisiera también agregarlo y lo mismo en las RALO. Entonces el siguiente paso después de esto sería tener una llamada de un Hot Topic en particular con este grupo para seguir avanzando y debatiendo ese documento y tener, bueno, comentarios al respecto.

MOHAMED EL BASHIR: Sí, por supuesto, sería excelente un Google doc dentro de esa página Wiki sería realmente excelente. Es muy bueno tener una documentación ya iniciada.

El punto siguiente es el de Maureen. Hay alguien que quiere hablar, parece. Maureen es la siguiente.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Mohamed, me tomó un tiempo sacar del silencio mi teléfono.

Debo admitir que esta conversación que estamos teniendo sobre estos Hot Topics es muy buena porque me aclara muchas cosas. Cuando hablamos de los Hot Topics de ALAC, específicamente, pareciera que van a estar vinculados a la otra lista de temas de la SO y OC y los estamos hablando, en realidad, de aquello que se va a incorporar en el programa de Marrakech, por supuesto como temas de alto interés. Vamos a tener una sesión sobre esto en Marrakech.

Al mismo tiempo a mí me parece que la consolidación de los temas de las RALO como sesión en sí, es muy importante porque hay algunos temas que son esenciales para las RALO y que se deben debatir. Ciertamente podríamos asignarle tiempo a hablar sobre esto y yo realmente agradezco el hecho de que en LACRALO van a estar analizando sus propios Hot Topics y va a haber una especie de consolidación de la perspectiva regional sobre estas áreas específicas.

A mí me parece que es lo que va a suceder cuando pasemos a Marrakech, si es que seguimos en ese sentido, en esa dirección. No sé si vamos a poder cubrir 11 temas en una sesión, pero quizás sí aquellos que tienen un punto en común en la RALO y esos son los que definitivamente se deben cubrir.

Tener una perspectiva regional sobre estos temas, incluso se relacionan de algún modo con los temas principales, los Hot Topics que vamos a ir discutiendo en las SO y los AC. Gracias.

MOHAMED EL BASHIR:

Gracias, Maureen. No veo más manos levantadas en el zoom. Si no hay más comentarios, entonces vamos a poder pasar al próximo tema de nuestra agenda que es la discusión de los fondos discrecionales de las RALO. Va a ser muy bueno si podemos tener o ver la página Wiki que muestre los distintos gastos que ha habido en las distintas RALO y qué es lo que ocurre con estos fondos discrecionales. Heidi o Maureen, adelante.

HEIDI ULLRICH:

Maureen, ¿quisiera usted empezar? Gracias, Maureen.

Esa es la página que incluye el formulario y los criterios. Ustedes saben que los criterios todavía están en la etapa de borrador, es decir, deben ser confirmados, y posiblemente hay que expandirlos un poco. Esto es algo que me parece que es a lo que Maureen se refería.

En cuanto al reporte y los informes, si podemos subirlo un poco más, van a ver que la mayor parte de las RALO han utilizado sus fondos, es decir, cada RALO tiene \$4,000, ACRALO en este momento está en 0, APRALO en este momento tiene \$700 menos, EURALO tiene \$189 menos, LACRALO tiene \$1,300 menos y NARALO tiene 96\$.

Quiero felicitarlos porque la mayoría de ustedes han enviado los informes. Eso es algo que se va a necesitar salvo que avancemos y haya

un pedido que se documente toda esta información. Hay que demostrar será internamente a ICANN org, por eso tengo confianza de que eso es lo que estamos buscando.

El informe muestra la cantidad y eso entonces es fantástico. El año pasado permitimos más viajes, no solamente locales sino también regionales. Hubo unas cuestiones con las ALS, etcétera. Eso es algo que seguramente ustedes pueden tomar en cuenta también este año.

Todavía nos quedan algunas cosas, partes especialmente en LACRALO. Maureen, ¿usted quería decir algo respecto a los ciclos?

MAUREEN HILYARD:

Espero que me puedan escuchar bien. Vamos a hacer algunas revisiones de los criterios, como dijo Heidi. Algunas de las presentaciones que se hicieron hoy tienen que ver con esto y también respecto de la idea que podamos o que pueda haber una posibilidad de aumentar los fondos que hemos solicitado y todavía no sabemos si esto ha sido aceptado.

Ahora, yo creo que tenemos que volver a ver el proceso. Una de las cuestiones que ha sido planteada en relación con las solicitudes desde lo que yo entiendo, y esto no impacta en las aplicaciones que se han presentado, es que hay unas cuestiones muy específicas que son parte del proceso de solicitud, pero lo que se requiere todavía debe ser incluido en el conjunto de criterios para no crear tanta confusión. Es el hecho de que debemos ser más específicos sobre lo que se puede y lo que no se puede solicitar.

Lo que se puede quizás es ofrecer es reembolsos de algunos gastos. Lo que vamos a hacer es estar seguros de que seamos más específicos,

peor creo que una de las solicitudes que hemos hecho fue que actualmente se están utilizando los fondos discrecionales del mismo modo que CROP dentro de la región y hay pedidos de presupuesto adicionales que se han presentado al menos una vez y que se podría hacer por fuera de la región y, por supuesto, esto podría impactar pero solo va a ser un impacto parcial.

Eso sería en lo que todavía estamos trabajando, es un trabajo que está en marcha, pero vamos a asegurarnos que todo el mundo sea consultado antes de avanzar con los criterios aplicados, al menos para el próximo año.

HEIDI ULLRICH:

Yo no sé el orden. Veo que quiere tomar la palabra Olivier y yo también levanté la mano. Pareciera que no hay nadie más que tenga la mano levantada.

CLAUDIA RUIZ:

El primero es Olivier entonces.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Estoy de acuerdo con Heidi de que el problema son los fondos discrecionales. Esos fondos se usan más bien para viajes, más que para otras cosas. Pero dicho esto hay una consecuencia directa de la reducción de CROP.

Pedimos disculpas pero Olivier tiene un muy mal audio.

Yo no sé cómo podemos hacer para seguir utilizando la mayor parte de esos fondos discrecionales. Hubo algunos fondos que se utilizaron que fueron muy positivos y resultaron muy útiles.

(Los intérpretes pedimos disculpas, tenemos muy mal audio de Olivier, lamentablemente).

MOHAMED EL BASHIR: Le doy la palabra a Satish.

SATISH BABU: Estoy completamente de acuerdo con lo que dice Olivier y quiero decir exactamente lo mismo. Pero también quiero agregar otro punto. Suponiendo que va a haber un aumento en estos fondos discrecionales, APRALO quisiera que se utilicen para las actividades de las RALO incluidas las lecturas y otros eventos. Y quisiera también si hay algún otro lineamiento o directriz que se aplique a ese tipo de fondos si es que tuviésemos que abrir o utilizar una forma de dinero, por ejemplo, \$2,000 para que se entregue a las RALO.

MOHAMED EL BASHIR: Tiene la palabra Heidi.

HEIDI ULLRICH: Algunas actualizaciones. El foro, o el formulario, mejor dicho, que se utiliza, es un formulario antiguo donde indica qué es lo que se debe incluir. Sin embargo, hasta ahora nadie lo pidió. Lo que hemos visto en el pasado para pate de los viajes, pero no todo, es que en las solicitudes

se pide reembolso de gastos razonables como taxis, alimentos y eso es presentando los recibos de haber pagado.

Esto quizás lo podemos incluir al actualizar los criterios. Estoy tratando de leer mis notas aquí. En cuanto a los lineamientos, yo sé que uno puede gastar una cierta cantidad de dinero en viajes, etcétera, pero cuando uno empieza a planificar el año oficial y la estrategia, eso es algo que se debe aprobar y debe estar listo para el 1 de julio y tiene, quizás tenemos que haber hecho esto para tener fondos de CROP. Por eso me parece que es muy importante.

Y ahora que vamos a tener una asociación más directa con el GSE, me parece que esto es algo que ustedes tienen que planear con su vicepresidente regional y también podría ser útil cuando uno está planeando ese resumen de sesiones, ese read out hay que coordinarlo con el VP regional, por ejemplo, también con Silvia para que nos aparezca también otra vez. Es decir, que tiene que haber fondos para eso. Esto es algo que voy pensando a medida que voy avanzando, ¿no?

MOHAMED EL BASHIR:

Gracias, Heidi. También tengo un par de comentarios respecto del formulario, del formulario de solicitud. Si bien el formulario se llama formulario de solicitud de la RALO, no tiene ningún campo donde se dice que la RALO aprueba el pedido de un modo formal. Sería entonces muy útil si eso sí estuviese, incluso si uno mira la tabla, tiene que decir aprobado. Creo que esa es la conclusión, esa es la última etapa. Es decir, que sería bueno que diga que lo que se incluye en el formulario tenga un campo donde se diga que hay una aprobación de la RALO, eso sería muy útil.

Nosotros tenemos formularios de CROP que están muy estructurados en términos...

(Pedimos disculpas pero ya no escuchamos a Mohamed.)

Veo que ACRALO ha también actualizado las solicitudes, también hay apoyo que ha pedido, apoyo específico para eventos. Y bueno, también tenemos que ver cómo poder utilizar los fondos restantes y me parece que sería útil tener una aprobación del formulario de modo tal que las RALO puedan también revisar esas solicitudes. Gracias. Adelante, Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Bueno, vamos a cerrar el debate aquí, pero entonces hay un ítem de acción a concretar para actualizar el formulario, ¿correcto? Y también para actualizar los criterios, ¿correcto? A ver, sería que todas las solicitudes tienen que contar primero con la aprobación de los líderes de las RALO y también creo que hay que agregar el tema de los gastos razonables. Creo que todo el mundo va a estar de acuerdo con eso.

MOHAMED EL BASHIR:

Sí, me parece bien.

SATISH BABU:

Sí, yo estoy de acuerdo.

MOHAMED EL BASHIR:

Olivier, ¿tiene algún otro comentario?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Temo que me desconecté en algún momento de la llamada, así que no voy a poder hacer ningún comentario al respecto.

MOHAMED EL BASHIR: Heidi sugirió que hay dos ítems de acción a concretar que se incorporan a la aprobación de la RALO en el formulario y también desarrollar los criterios y en los criterios hay que incluir la que se tiene que brindar la documentación de apoyo. ¿Es eso, verdad?

HEIDI ULLRICH: Sí, en primer lugar es que para avanzar todas las solicitudes tienen que tener aprobación de los líderes de las RALO para garantizar que cumplan con el plan de difusión externa de las RALO y, en segundo lugar, el staff va a remover del formulario el guion donde dice “gastos razonables”. Así que, por supuesto, eso se lo vamos a hacer circular a ustedes antes de ponerlo en práctica o ponerlo directamente en uso.

MOHAMED EL BASHIR: Muchas gracias. ¿Algo que acotar?

OLIVIER CRÉPIN-LEBOND: Bueno, me parece que está bien. Es divertido porque estamos trabajando en el formulario conforme avanzamos y en EURALO, por ejemplo, yo nunca me di cuenta que alguien podría presentar algo sin tener aprobación de la RALO, entonces está bien decir que es necesaria la aprobación de la RALO. Pero bueno, yo no sabía que esto era así pero algunas personas se habían dado cuenta de esto.

SILVIA VIVANCO: Mohamed, si me permite, tenemos que hablar de la aprobación de la RALO y la firma de los líderes de las RALO y esto incluye el formulario, ¿correcto?

HEIDI ULLRICH: Lo que podemos hacer es tener otro criterio en la aplicación online donde se diga que este es un paso para la aprobación. Me parece que va a ser más sencillo.

MOHAMED EL BASHIR: Bueno sí, hay dos formas de hacerlo; tener un documento PDF e incluir el campo allí dentro del documento PDF que incluye o no la aprobación del presidente de la RALO. Y no sé si hay un formulario web, realmente, como por ejemplo pasa con el caso del formulario de CROP donde se encuentra claramente en línea y así el liderazgo lo que puede hacer es acceder y aprobarlo o validarlo. Así que eso es lo que se está pidiendo básicamente.

HEIDI ULLRICH: Bueno, lo que también podemos hacer es tener algo en línea, como por ejemplo, el formulario de CROP. Ahora tenemos un formulario en Word, hay que imprimirlo, hay que escribir sobre el documento, hay que escanearlo y enviarlo. Entonces probablemente lo que vayamos a hacer es trabajar en un documento online para que sea más sencillo.

MOHAMED EL BASHIR: De verdad que eso sería fantástico. Bueno, si no hay más comentarios entonces, podemos pasar al siguiente punto. No sé si Heidi o Maureen pueden tomar la palabra o Evin. Creo que las RALO tienen que comenzar a planificar a la asamblea general. La otra anterior se hizo en la reunión ICANN 59. Así que Maureen si tiene comentarios, adelante por favor.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Mohamed. Bueno, sí, como ustedes saben las actividades de taller que tuvimos en Kobe fue probablemente una de las más interesantes, una de las sesiones que hubo en la reunión de Kobe y esto fue porque pudimos trabajar con las RALO y con los socios regionales. Entonces lo que se busca son formas en las cuales las RALO puedan trabajar con sus socios regionales y también crear porque no cierto tipo de acuerdo o asociación para la posibilidad de tener una asamblea general en la región.

Ahora bien, siguiendo eso debo decir que hubo una discusión vía correo electrónico muy interesante, con respecto a las asambleas generales y llevarlas a cabo en las regiones. Me parece que, bueno, teniendo en cuenta las limitaciones que tenemos en relación a, bueno el tema de CROP y otras cuestiones, como por ejemplo, que la ICANN parece no tener más dinero.

Bueno, me parece que esto es una oportunidad para que nosotros exploremos otras formas de trabajar y quizás también podemos analizar o ver diferentes objetivos, diferentes metas. No siempre tener los mismos objetivos con respecto a las asambleas generales dentro de una reunión de la ICANN. Bueno, para ser honestos a veces la gente va a

estas reuniones pero no participa, o va a las sedes pero no va a la reunión.

Entonces me parece que tenemos que aprovechar una oportunidad de hacer algo dentro de la región que tenga un poco mejor foco, que sea más centrado y probablemente esto se pueda implementar para la próxima ronda de asambleas generales.

Ahora bien, de la reunión en Kobe la RALO tuvo una asamblea general en conjunto con [Aryn]. ACRALO tuvo un muy buen debate con sus socios regionales y están apuntando al 2021 para algo. Así que me parece que siempre tenemos oportunidades de reunirnos con las personas que estén disponibles en los eventos regionales. Me parece entonces que estas van a ser las cosas a las que le vamos a prestar atención en el futuro, es decir, tratar de actuar de manera diferente. A mí me gustaría que tengamos una conversación continua con respecto a cuáles son las posibles oportunidades o posibilidades en las regiones.

Hacer las cosas diferente, trabajar con más inteligencia y al mismo tiempo, bueno, prestar atención a nuestros miembros para que obtengan la información que necesitan dentro del contexto regional, es importante. Así que con gusto vamos a recibir todos los comentarios que tengan al respecto. ¿Heidi quiere acotar algo, decir algo más?

HEIDI ULLRICH:

Gracias, Maureen. Bueno, yo creo que acordamos en Kobe que íbamos a tratar de identificar o agendar algún momento para las asambleas generales luego de ATLAS III, así que probablemente esto va a comenzar en el año fiscal 2021 o el año fiscal 21 porque va a darse a finales del

2020. Entonces lo que hemos indicado es tener una especie de cronograma para Marrakech. El equipo financiero con Javier y Becky a través de las reuniones del equipo van a crear este cronograma.

Probablemente nos vamos a volver a reunir con ellos para ver cómo va a ser el proceso y también acordamos con finanzas que para la reunión de Montreal vamos a tener un cronograma final. Así que ustedes lo que pueden hacer es comenzar a trabajar con sus socios regionales y también trabajar entre ustedes porque no podemos tener muchas asambleas generales por año fiscal porque consume varios recursos, pero por ahí podemos tener... Que en un año tengamos una asamblea, en otro año tengamos dos asambleas. Así que si todo esto se puede explicar, con gusto los puedo ayudar al respecto. Gracias.

Ah, y algo más que quiero acotar, Mohamed. Esta planificación o para estas cuestiones, les pido que por favor trabajen con el personal de ALAC, que trabajen con sus vicepresidentes regionales. Tenemos que trabajar muy de cerca con el departamento de GSE, no solo para identificar las ubicaciones, sino también para hacer la planificación y para finalmente implementar cualquier resultado, así que recuérdelo, por favor. Gracias.

MOHAMED EL BASHIR: Muchas gracias Heidi. Olivier tiene la palabra.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Mohamed. Algunos comentarios tengo. En primer lugar hay algo que mencionó Maureen. Y bueno donde dijo que parece que la gente no participa en las sesiones cuando a las reuniones de la ICANN.

Bueno, yo en realidad difiero un poco con este punto de vista porque para poder comprender cómo funciona la ICANN, uno tiene que tener la experiencia de ir a una reunión de la ICANN. Mucha gente termina diciendo: Yo no tenía ni idea de cómo funcionaba una reunión. Leí pero no entendía cómo funcionaban, así que es diferente si uno puede asistir o participar de una reunión de la ICANN. Por supuesto, esto también se puede plasmar en las asambleas generales.

En segundo lugar, lo que ella mencionó tiene que ver, o mejor dicho, Heidi acaba de mencionar que tenemos que ver dónde podría llevarse a cabo las asambleas generales. El tema con los socios regionales, es que muchas veces no tienen ni idea de dónde se va a hacer la próxima reunión. Algunos simplemente se enteran dentro del año, o incluso con mucha menos antelación, así que resulta difícil y, por lo tanto, también resulta difícil prever los gastos como resultado de esto. Gracias.

MOHAMED EL BASHIR:

Muchas gracias, Olivier. Tiene la palabra Satish Babu.

SATISH BABU:

Gracias, Mohamed. A ver, ACRALO supone o asume que, teniendo en cuenta lo que la difusión externa, vamos a hacer las asambleas generales en la región, pero no en conjunto con las reuniones de la ICANN. Lo hemos debatido y hemos identificado dos posibles partners. Uno es el RIR de APNIC y el otro es el IGS. Estos podrían ser eventos.

Y también tenemos cierta presencia para el grupo del IGS, como dijo Olivier, no tenemos la información sobre el 2021-2022 donde se van a planificar las reuniones. Y esto también es un tema para los requisitos

de las otras RALOs. Entonces lo que nos dijo el IGS regional, es que lo iban a debatir en próxima reunión en julio que se va a llevar a cabo en Rusia. Y entonces una delegación de ACRALO va a ir y va a debatir el tema con el grupo del IGS, con el grupo de liderazgo del IGS. Así que nos dieron un año de antelación. Ya vemos dónde va a ser el evento del 2021 y eso lo tenemos que incorporar dentro del presupuesto de la ICANN y trabajar con eso. [Gerome Leluc] está trabajando, así que creo nuestro plan ya más o menos está encaminado. Gracias.

MOHAMED EL BASHIR:

Gracias, Satish. Bueno, hay una serie de puntos con respecto a ACRALO. Los miembros de la asamblea general están muy activos dentro de la ICANN también. Por ejemplo, en nuestra última asamblea general en Johannesburgo tuvimos mucha gente que participó muy activamente y que participa activamente, tiene un escucha activa dentro de la ICANN.

Con los RIR regionales y su comunidad, bueno nosotros sabemos que los eventos o un evento es la Cumbre de Internet Africana, mucha gente asiste a ese evento. El tema es que nuestros socios no van a poder financiar nuestra asamblea general, ese es un punto. Y en segundo lugar, ustedes saben que en África también está el tema de los costos de viaje que son bastante elevados. Y si vamos a tener una asamblea general en una ciudad europea, bueno el costo... Hay otras opciones, hay muchas más opciones en realidad que están disponibles, que por ejemplo, tratar de celebrar un evento en Kigali o en Acra o en Zambia.

Bueno, esto es un tema también a tener en cuenta, así que es importante tener en cuenta. Estoy de acuerdo tanto con Olivier como

con lo que se dijo anteriormente. Tenemos que tener una antelación de por lo menos un año o más. Es un tema, si no.

Bueno, después con respecto a las reuniones de la ICANN, es verdad tenemos el costo de los viajes. No sé si Sergio quiere acotar algo de LACRALO. Si es así, adelante, por favor.

SERGIO SALINAS-PORTO: Hola, ¿me escuchan?

MOHAMED EL BASHIR: Lo escuchamos, Sergio, adelante, por favor.

SERGIO SALINAS-PORTO: No, no tengo nada para agregar salvo el tema de los viajes. Hemos resuelto algunas cosas por el CROP. Nos preocupaba por el otro lado el tema de cómo utilizar los fondos discrecionales, pero sobre todo porque veníamos que muchas veces se han utilizado los fondos discrecionales sin poner en discusión dentro del RALO y eso se está resolviendo ahora. Y no sé si ahora estamos en el punto del ATLAS III y ahí nada, estamos avanzando. Nada más, gracias.

MOHAMED EL BASHIR: El punto del ATLAS III es el próximo punto en nuestra agenda. Gracias, Sergio.

HEIDI ULLRICH: Eduardo y yo tenemos la mano levantada.

MOHAMED EL BASHIR: Okay, entonces primero Eduardo y después usted. No estoy siguiendo bien. Adelante, Eduardo.

EDUARDO DIAZ: Gracias. Quería mencionar mi opinión. Yo estoy a favor de hacer el G8 cuanto los eventos de la ICANN vienen a la región. Primero porque, uno es más barato, la gente que va al G8 es el que va a recibir fondo. La gente de la región puede viajar localmente y segundo, si queremos integrar las operaciones regionales, ellos normalmente van a estar regiones y hay que asegurarse de que vayan y que participen en nuestras asambleas generales.

Quizás las reuniones de los operadores van a ser las próximas. Lo hicimos una vez en la RALO y funcionó muy bien, pero sigue habiendo operadores regionales que quieren participar. Esa es mi opinión.

MOHAMED EL BASHIR: Muchas gracias. Heidi, adelante.

HEIDI ULLRICH: Gracias, Mohamed. Quiero decir un par de cosas. Mohamed creo que usted mencionó que los operadores regionales no podían financiar la asamblea general. Esto va a ser ICANN el que lo va a financiar. Yo quiero decir que, por ejemplo, en la RALO y EURALO han realizado reuniones por fuera de ICANN que han sido muy exitosas. Algunas de estas personas han estado involucradas en estas áreas.

Otra opción es que si ustedes quieren que las AG vayan ocurriendo, por ejemplo, podría haber una opción de que en la RALO y LACRALO identifiquen la próxima reunión en San Juan en Puerto Rico para hacer la asamblea general. Quizás se pueda hacer durante la reunión de la ICANN o por fuera. LACRALO la hizo unos meses antes. Quizás puedan hacerlo por fuera de la reunión de la ICANN, pero nuevamente creo que tenemos que tener el cronograma listo para Marrakech.

MOHAMED EL BASHIR:

Gracias, Heidi. Para Marrakech la reunión que va a ocurrir va a ser con Javier. ¿Ustedes quieren que nosotros tengamos estimaciones o solamente fechas y lugares etcétera?

HEIDI ULLRICH:

Nosotros vamos a necesitar fechas y ubicaciones, o sea, lugares. Si va a ser una reunión de los RIR tiene que ser de dos o tres días y si hacen una reunión de ICANN, seguramente nos vamos a reunir en una versión más reducida. Si ustedes deciden hacerla durante el foro de política que es la reunión corta que es en el verano. Si es la más larga la de la GM seguramente no va a durar tanto tiempo debido a cuestiones presupuestarias y para la que es en marzo, la del foro comunitario, seguramente va a ser una reunión más corta también.

Perdón, debo enfatizar que nosotros tenemos que tener un cronograma tentativo para la reunión de Marrakech.

MOHAMED EL BASHIR: Quizás antes de la reunión lo podamos hacer. Estoy tratando de no excederme de una hora, pero aparentemente vamos a poder pasar al próximo punto de la agenda que es el ATLAS III.

La mayoría de las RALO han presentado a sus representantes en el comité de selección. APRALO tiene ya varias consultas, pero me parece que eso es lo que podemos hacer nosotros de nuestro lado. No sé si Heidi tiene algo más que agregar o quizás Maureen.

MAUREEN HILYARD: Quisiera hablar yo. Primero quisiera hablar del apoyo a los líderes regionales en el apoyo a los solicitantes en sus aplicaciones, precisamente para llenar el formulario de solicitud y también alentarlos a que participen de los seminarios web o tomen los cursos de ICANN Learn.

Incluso si no califican para ATLAS, el programa de generación de capacidad tiene la idea de aumentar el conocimiento y las capacidades sobre cómo la ICANN puede mejorar la participación en cualquiera de las otras discusiones que tenemos. Por eso quiero alentarnos a que haya más aportes de los miembros.

Yo estoy buscando el apoyo de los líderes de las RALO para alentar a que los miembros regionales participen en la generación de capacidad y apoyen los esfuerzos para completar el formulario de solicitud. Si tienen alguna pregunta, se lo pueden preguntar al personal y le pueden preguntar qué es lo que se va a requerir.

Van a estar muy involucrados en la selección. En lo que se refiere al comité de selección, y Mohamed ya lo ha mencionado, nosotros

estamos esperando la confirmación de uno de los miembros que, por alguna razón, quedó fuera de todas las comunicaciones.

El comité de selección es muy importante porque es un proceso de entrenamiento que deben atravesar para poder hacer las operaciones que se requieren en el formulario. Básicamente ese es el próximo paso, es decir, la capacitación para las evaluaciones y también las aplicaciones cierran en mayo. Pero si tienen alguna pregunta, por favor háganla ahora.

MOHAMED EL BASHIR:

Gracias, Maureen. Veo que no hay preguntas ni comentarios, así que vamos a poder entonces pasar al punto siguiente de la agenda que es la agenda para la reunión de los líderes regionales de At-Large que vamos a tener en ICANN 65 en Marrakech.

No sé si en esta llamada vamos a poder hablar esto ampliamente. Creo que lo podemos hacer en la lista de correo. Les pido disculpas es mi hija la que está llorando. No sé por qué se escuchó eso.

HEIDI ULLRICH:

Lo queremos escuchar.

MOHAMED EL BASHIR:

Creo que primero vamos a tener que terminar de hablar este tema entonces. Si podemos entonces discutirlo en la lista de correo sería excelente. Quisiera saber si tenemos alguna fecha para presentar esta en una fecha específica.

HEIDI ULLRICH: (Los intérpretes pedimos disculpas pero no estamos escuchando a Heidi. No recibimos audio de Heidi.)

MOHAMED EL BASHIR: La fecha específica en la que... ¿Quiere que le demos una idea de nuestros puntos de la agenda? ¿Tiene que ser publicada?

HEIDI ULLRICH: Sí, eso es para ICANN 65, es el fin de mayo.

GISELLA GRUBER: Le pedimos disculpas, los oradores se superponen. Perdón, Mohamed y Heidi por interrumpirlos, no estoy en mi computadora en este momento, pero el cronograma de ICANN 65 se va a publicar el 3 de junio. Nosotros queremos tener algo más o menos listo en la primera semana de mayo y si hay algún cambio de esta fecha les voy a informar, pero en la tercera semana sería excelente ya poder tenerlo.

MOHAMED EL BASHIR: Gracias, Gisella. Quizás podamos poner un ítem de acción para que eso esté listo en dos semanas y que tengamos un colchón en el medio de una semana por si hay alguna demora. Vamos a poner entonces un ítem de acción para finalizar la agenda y poder así trabajarlo.

Muy bien. No sé si existe algún otro tema que tengamos que tratar antes de finalizar esta llamada. Muy bien, no veo nada en el zoom.

Quiero entonces agradecerles a todos por esta llamada y les deseo a todos que tengan unas buenas tardes. Muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]